

EDI - ASN Note

Load-No.: 123702

24.01.2025 - 16:47

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 24.211 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

-Number Vendor

Consignment

81265421 000010 2511109390 5.550 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550003915702
nt. wt.: 2.632 KG , gr. wt.: 2.898 KG24.01.2025 035307-900 1.850 PC S
CC: 250004652 1.850 PC S
CC: 250004642 1.850 PC S
CC: 250004632 1.850 PC S
TBA-500256 PC DCT300/P018501833336
Cast-Number: 648663
UC-Material: L017651X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -1833336
Cast-Number: 648663
UC-Material: L017651X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -81265423 000010 2511108891 3.840 PC S SCHALTRAD 4.GANG 550004688701
nt. wt.: 4.872 KG , gr. wt.: 5.383 KG24.01.2025 035613-900 640 PC S
CC: 250004903 640 PC S
CC: 250004896 640 PC S
CC: 250004895 640 PC S
CC: 250004891 640 PC S
CC: 250004886 640 PC S
CC: 250004827 640 PC S
TBA-500256 PC DCT300/P018501833336
Cast-Number: 277611
UC-Material: G017590X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -81265430 000010 2511123190 4.050 PC S SCHALTRAD 6.GANG 550004564002
nt. wt.: 2.119 KG , gr. wt.: 2.381 KG24.01.2025 035539-900 1.350 PC S
CC: 250004607 1.350 PC S
CC: 250004598 1.350 PC S
CC: 250004593 1.350 PC S
TBA-500256 PC DCT300/P018501833336
Cast-Number: 648938
UC-Material: L017601X10

GR: Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 123702

24.01.2025 - 16:47

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
24.211 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

81265431 000010 2511123190 2.700 PC S SCHALTTRAD 6.GANG

550004564002
nt. wt.: 1.412 KG , gr. wt.: 1.585 KGCC: 250004588 1.350 PC S
CC: 250004581 1.350 PC S
CC: 2,000 TBA-500256 PC S
Cast-Number: 648938 DCT300/P01850UC-Material: I017601X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

81265438 000010 2511122790 3.200 PC S SCHALTTRAD 4.GANG

550004688501
nt. wt.: 3.867 KG , gr. wt.: 4.101 KGCC: 250004553 640 PC S
CC: 250004548 640 PC S
CC: 250004544 640 PC S
CC: 250004538 640 PC S
CC: 250003147 640 PC S
Cast-Number: 276519 DCT300/P01850UC-Material: G017400X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

81265440 000010 M0144462 4.480 PC S ZAHNRAD 2.GANG

550004737201
nt. wt.: 7.204 KG , gr. wt.: 7.863 KGCC: 250004615 560 PC S
CC: 250004610 560 PC S
CC: 250004608 560 PC S
CC: 250004602 560 PC S

GR: Quant. Check:

Rating Check:

423534

31 GEN 2025
RICOVRO CON
VERIFICA QUALITÀ
E QUANTITÀ DI
MAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
423533

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

**Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg**



LINAMAR
Power to Perform

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1231.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30005429
(order no. / No. De commande)

HBS-Teil.-Nr. 035539-900
(HBS-Part number: / ° du plan HBS.)
Änderungsindex a
(draw, notfic. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 812654/30/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.

Auftrag 1049816
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L017601X10
(SAP UC-Material/SAP UC-Material)
Lieferdatum 01/22/2025
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 4,050
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciererie)

Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm.	42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	41,6:1
(Diameter / diamètre)	

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm C
0.2100	0.1700	1.2800	0.0120	0.0230	1.0300	0.0200	0.1000	0.0800	0.0060	0.0290	0.0100	0.0003	0.0060	0.0040	0.0000	0.0000	0.0017	0.0050	0.0010	0.0000	0.0010	0.0118	0.1700	1.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Specification)	152.0 0	- 0	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	162.0 0	- 0	174.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité

Vorschrift (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum
(date / Date)

01/24/2025

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector

WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-000709 vom 22.01.2025

Ludwigsburg, 27.01.2025

Seite 1 von 1

25-000709

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 30.01.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.01.2025 Zeit / Temps 15:00 bis 17.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81265421	3	COLLI
2	81265423	6	COLLI
3	81265430/81265431	5	COLLI
4	81265438	5	COLLI
5	81265440	8	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	24.211
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		27,00 COLLI	24.211,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 25-000709 empfangen am Datum / Date 31 GEN 2025 KUEHNLE & WAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604